



The Holy See

LEONE XIV

UDIENZA GENERALE

*Piazza San Pietro
Mercoledì, 3 settembre 2025*

[Multimedia]

Speaker:

亲爱的弟兄姐妹们，

在以“耶稣基督--我们的希望”为主题的禧年要理讲授中，我们继续省思关于耶稣的苦难、死亡与复活，今天我们反思耶稣向人显示出祂的需要。在耶稣受难的核心时刻，我们听到了蕴含着伟大奥秘的两句话：“我渴”和“完成了”。耶稣在祂的神性上并不缺乏什么，但是祂空虚自己，成了我们中的一员，与人完全相似，甚至需要依赖他人。通过耶稣的榜样，我们看到人类无法凭自身力量获得真正的成就或救恩，无法只靠积累权力或财富来“完成”我们人生的使命。我们需要那些爱我们、关心我们的人的帮助，尤其是主耶稣的帮助。因此，我们不要羞于向人请求帮助、敞开心扉，因为天主造了我们，为的是让我们给予和接受爱。弟兄姐妹们，让我们意识到，寻求他人的帮助是最人性化，也是最神圣的事。

Santo Padre:

Rivolgo il mio cordiale saluto alle persone di lingua cinese. Cari fratelli e sorelle, vi esorto ad essere testimoni della presenza dell'amore di Dio nel mondo. A tutti la mia benedizione!

Speaker:

我向讲中文的人们致以诚挚的问候。亲爱的弟兄姐妹们，我敦促你们成为天主的爱临于世界的见证

人。我降福大家！

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana